

PID:
02122000

CID:
CN.I0003N

Certificato di approvazione

Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

ELETTROCANALI SPA
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18
24020 SCANZOROSCIATE BG
IT - Italy

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ - Regolamento
per la certificazione di prodotti"
ed è relativo ai prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

Prese mobili per uso industriale
(Serie 69)

Connectors for industrial purposes
(Series 69)

This certificate is subjected to the
conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on **2015-09-14**

Aggiornato il | Updated on **2025-04-14**

Sostituisce | Replaces **2015-09-14**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 2015-09-14
Aggiornato il | Updated on 2025-04-14
Sostituisce | Replaces 2015-09-14

Prodotto | Product

Prese mobili per uso industriale Connectors for industrial purposes

Concessionario | Licence Holder

ELETTROCANALI SPA
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18
24020 SCANZOROSCIATE BG
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.J000IF

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN IEC 60309-1:2022
EN IEC 60309-2 : 2022

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN IEC 60309-1:2022
EN IEC 60309-2 : 2022

Rapporti | Test Reports

MI25-0116678-03

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	SERIE 69
Designazione Type designation	foglio 2-III / S.S. 2-III
Dispositivo di blocco Interlocking device	senza dispositivo / without interlock
Tensione di isolamento Insulating voltage (Ui)	690 V
Corrente nominale Rated current	63 A
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP67
Uscita cavo Cable exit	assiale / straight
Materiale della custodia Material of the cover	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.P00750

Marca Trade mark	EC elettrocanali
Riferimento di tipo Type reference	EC69288
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	EC69288
Tensione nominale di impiego Rated operating voltage	220-250 V
Posizione del contatto di terra Earthing contact position	6h
Frequenza Frequency	50/60Hz
Designazione Type designation	2P+T / 2P+E

AR.P0075X

Marca | Trade mark **EC elettrocanali**
Riferimento di tipo | Type reference **EC69289**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **EC69289**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **220-250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**
Designazione | Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.P0075W

Marca | Trade mark **EC elettrocanali**
Riferimento di tipo | Type reference **EC69380**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **EC69380**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380-415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**
Designazione | Type designation **3P+T / 3P+E**

AR.P0075Y

Marca | Trade mark **EC elettrocanali**
Riferimento di tipo | Type reference **EC69381**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **EC69381**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **220/380 V - 240/415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60Hz**
Designazione | Type designation **3P+N+T / 3P+N+E**

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.P000QP

BTZ.021200.DA19

Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

3